Nations Unies A/66/888

Assemblée générale

Distr. générale
21 août 2012
Français
Original : anglais

Soixante-sixième session
Points 17 a), 19 et 109 de l'ordre du jour

Questions de politique macroéconomique : commerce international et développement

Développement durable

Mesures visant à éliminer le terrorisme international

Lettre datée du 15 août 2012, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un résumé des dégâts subis par le Ministère syrien de l'économie à la suite d'actes commis par des groupes terroristes armés à l'encontre de ses fonctionnaires, de ses établissements et de ses véhicules, depuis le début de la crise en Syrie, le 3 juin 2012 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 17 a), 19 et 109 de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Bashar **Ja'afari**

12-46871 (F) 220812 230812

Merci de recycler

Annexe à la lettre datée du 15 août 2012 adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies

[Original : arabe]

Les groupes terroristes armés ont tué 9 fonctionnaires du Ministère de l'économie et en ont enlevé 6 autres, dont 3 ont été relâchés; le sort des 3 autres demeure inconnu. Ils ont attaqué, battu et blessé 11 fonctionnaires, dont des gardiens d'établissements appartenant au Ministère, et leur ont volé leur carte d'identité.

Les groupes terroristes armés ont également attaqué 23 bâtiments du Ministère et en ont saccagé le contenu. Ils ont volé des véhicules et en ont attaqué au moyen de tirs d'armes ou d'obus. Ces véhicules transportaient souvent des cargaisons entières de nourriture, de riz, de farine, de blé importé ou d'agrumes destinés au marché. Quelque 72 véhicules du Ministère ont été volés et 97 autres détruits. Les dégâts sont évalués à 131 408 818 livres syriennes, soit 3 millions de dollars.

Il convient de noter que les organismes chargés d'assurer l'alimentation de base du peuple syrien, notamment en ce qui concerne les produits céréaliers, ont été les plus touchés par les opérations terroristes. La Société générale des boulangeries, attaquée à cinq reprises, a dû fermer sa succursale à Izaz, ainsi que la minoterie de Najmé à Homs. La boulangerie Saliba à Lattaquié a été incendiée, le silo à grains de Sinjar attaqué et la minoterie Zahra de Homs pilonnée. Deux artisanes et un gardien qui travaillent à la boulangerie industrielle de Homs ont été enlevés. Les pertes dans ce secteur se chiffrent à 40 millions de livres syriennes, tandis que celles essuyées par les établissements de stockage et de commercialisation s'élèvent à 38 millions de livres syriennes. Cela démontre clairement que l'objectif des terroristes et des mercenaires qui mènent ces opérations, avec le financement et le soutien de l'Arabie saoudite, du Qatar et de la Turquie, est de détruire la Syrie et tout ce que le peuple syrien bâtit depuis des décennies, l'objectif étant de paralyser son économie, et mine la crédibilité de ceux qui prétendent satisfaire les revendications du peuple.